

Zeitschrift: SVZ Revue : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: - (1934)

Heft: 3

Rubrik: Billige Fahrten = Voyages à bon marché

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

billige fahrten

von Aarau

Gesellschaftsreise

4. März: nach Arth-Goldau und Weggis-Aarau: Rigi-Wanderung. Fahrpreis retour Fr. 4.65.

31. März bis 2. April: nach Lugano-Portezza-Bellaggio-Chiasso-Lugano und zurück. Pauschalpreis für Fahrt, Unterkunft und Verpflegung, alles inbegriffen, Fr. 59.50.

von Basel

Winterferienreisen

4.-11. März: ins Bündnerland. Fahrt nach Bergün Fr. 27.50, nach Arosa Fr. 24.45, nach St. Moritz oder Pontresina Fr. 37.45, hin und zurück.

Gesellschaftsreise

29. März bis 2. April: nach der Riviera (Nizza, Cannes, Monte Carlo, San Remo, Genua). Pauschalpreis für Fahrt und Hotels, alles inbegriffen, zirka Fr. 150.-).

de Fribourg

Voyages de société

11 mars: à Lausanne et retour. Prix fr. 6.15.

11 mars: à Genève et retour. Prix fr. 11.30.

de Genève-Cornavin

Voyages circulaires

30 mars au 2 avril: via Zurich-St. Moritz-Tirano-Bellaggio-Como-Lugano-Locarno-Centovalli-Brigue-Genève. Prix à forfait comprenant le voyage et les arrangements d'hôtels, fr. 115.-.

de Lausanne

Voyages de société

4 mars: au Brassus et retour. Prix fr. 5.40.

31 mars: à Bâle et retour. Prix fr. 19.20, et à Zurich. Prix fr. 20.80.

von Luzern

Gesellschaftsreisen

4. März: nach Arosa und zurück. Fahrpreis Fr. 15.-.

7. März: nach Arosa und zurück. Fahrpreis Fr. 15.50.

11. März: nach Davos (Parsenn) und zurück. Fahrpreis Fr. 17.30.

18. März: nach Arosa und zurück. Fahrpreis Fr. 15.-.

18. März: nach Davos (Parsenn) und zurück. Fahrpreis Fr. 17.30.

21. März: nach Arosa und zurück. Fahrpreis Fr. 15.50.

28. März: nach Davos (Parsenn) und zurück. Fahrpreis Fr. 18.55.

Für Rückfahrt innert 10 Tagen kleiner Zuschlag.

de Montreux

Train spécial

4 mars: à Lausanne et retour (match de football demi-finale, Coupe Suisse Servette-Montreux). Prix: de Montreux, fr. 1.90, de Clarens, fr. 1.80, de La Tour, fr. 1.50, de Vevey, fr. 1.50 (billets valables pour le retour individuel jusqu'au lundi soir à minuit).

de Neuchâtel

Voyage circulaire

31 mars au 2 avril: au Tessin, via Olten-Lugano-Portezza-Lac de Côme-Chiasso. Le retour s'effectuera par Lugano-Ponte Tresa-Luino-Ascona-Locarno-Centovalli-Brigue-Berne-Neuchâtel. Prix à forfait, comprenant le voyage et les arrangements dans les hôtels, fr. 65.-.

BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

BASEL GENF ZURICH



Besorgung

sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

Wechselstube Basel Freiestrasse 86

Depositenkasse Basel Marktplatz 8



Der erste Zug
schon offenbart
die Eigenart
der ächten
Blauband
Brissago



ächt nur mit dem blauen Band
und Rundstempel



voyages à bon marché

von Olten und Aarau

Wintersportreisen

Ins **Bündnerland**, verbunden mit Skikursen und Touren.

4.-11. März: nach **Arosa**, Fahrpreis Fr. 21.05, und nach **Bergün**. Fahrpreis Fr. 25.65.

11.-18. März: nach **Davos-Weissfluhjoch**. Fahrpreis Fr. 30.20. Mit hochalpinem Skikurs und Parsenntouren.

18.-25. März: nach **Davos**. Fahrpreis Fr. 23.95. Für Geübtere Touren ins Hochgebirge unter Führung von patentierten Skilehrern und Bergführern.

von Rüti (Zch.)

Gesellschaftsreise

31. März-3. April: **Osterreise nach der Riviera** (Genua-Rapallo-Santa Margherita-Portofino-Borromäische Inseln-Simplon). Pauschalpreis für Fahrt, Unterkunft und Verpflegung Fr. 127.-.

von St. Gallen

Gesellschaftsreise

4. März: nach **Arosa und zurück**. Preis Fr. 12.-, mit Verpflegung Fr. 16.-.

von Zürich

Gesellschaftsreisen

3./4. März: nach dem **Gotthard und Blindhorn**. Fahrpreise: Airolo retour Fr. 11.50, Airolo und ab Göschenen Fr. 11.-, Andermatt retour Fr. 12.50.

4. März: nach **Arosa**. Fahrpreis retour 1 Tag, Fr. 12.50 (10 Tage mit Einzelrückreise Fr. 15.-).

4. März: nach **Braunwald**. Fahrpreis retour 1 Tag Fr. 8.50.

7. März: nach **Arosa**. Fahrpreis retour 1 Tag Fr. 13.- (10 Tage mit Einzelrückreise Fr. 15.35).

11. März: nach **Engelberg**. Fahrpreis retour 1 Tag Fr. 9.50 (10 Tage Fr. 11.-).

11. März: nach **Davos und Parsenn**. Fahrpreis Davos retour 1 Tag Fr. 15.- (10 Tage Fr. 18.-). Davos und ab Küblis 1 Tag Fr. 12.50. (Starke Fahrpreismässigung auf der Davos-Parsenn-Bahn.)

11.-18. März: ins **Puschlav und Berninagebiet**. Via Chur-Poschiavo-Tirano-Como-Gotthard. Skiferienreise zum Pauschalpreis von Fr. 150.-, inbegriffen Fahrpreis III. Kl. Zürich-Poschiavo und zurück, Mittagessen im Speisewagen, Unterkunft und Verpflegung (ohne Getränke) in Poschiavo Skiunterricht und Skitourenführungen, beliebige Fahrten mit der Berninabahn zwischen Tirano und St. Moritz während der ganzen Feriendauer.

14. März: nach **Rigi-Staffel**. Fahrpreis retour 1 Tag Fr. 7.20.

18. März: nach **Arosa**. Fahrpreis retour 1 Tag, Fr. 12.50 (10 Tage mit Einzelrückreise Fr. 15.-).

18. März: nach **Davos und Parsenn**. Wie oben, unter 11. März.

21. März: nach **Arosa**. Fahrpreis retour 1 Tag Fr. 13.- (10 Tage mit Einzelrückreise Fr. 15.35).

25. März: nach **Rigi-Staffel**. Fahrpreis retour 1 Tag, Fr. 6.50.

26. März bis 2. April: ins **Puschlav und Berninagebiet**. Wie oben, unter 11.-18. März.

28. März: nach **Davos und Parsenn**. Fahrpreis Davos retour 1 Tag Fr. 16.50 (10 Tage Fr. 20.50). Davos und ab Küblis 1. Tag, Fr. 13.50. Starke Fahrpreismässigung auf der Davos-Parsenn-Bahn.)

Die Gesellschaftsreisen der SBB haben ausser der Billigkeit den weitem Vorteil, dass sie von reisegewandten und erfahrenen Beamten begleitet werden, so dass jung und alt, klein und gross, während der Reise und am Zielort sich in treuer Obhut befinden. Nähere Auskunft bei den Abgangsstationen.

voyages à bon marché

Les voyages de société des CFF ont, outre leurs prix modiques, cet autre avantage que leur conduite est confiée à des fonctionnaires habiles et expérimentés, de sorte que tous les participants, jeunes et vieux, petits et grands, sont sous bonne garde pendant tout le parcours, ainsi que pendant leur séjour au lieu de destination. Des informations détaillées peuvent être obtenues auprès des gares de départ.

lob der eisenbahn

Das Wunder des 19. Jahrhunderts war die Eisenbahn. Für uns Buben war sie auf alle Fälle auch im frühen 20. Jahrhundert noch etwas höchst Respektables. Ich weiss nicht, ob die heutige Bubenwelt auch noch so Freude an der Eisenbahn hat, wie wir der-einst vor dreissig Jahren. Mir wenigstens scheint die Liebe zur Eisenbahn im Blute zu liegen. Angefangen hat diese Liebe wohl mit jener fern zurückliegenden Weihnacht, da unter dem Christbaum, von liebevollen Händen geschenkt, eine prachtvolle hölzerne, schön bemalte « Bahn » mit Lokomotive und Personen- und Gepäckwagen lag. Wie regte sie doch die Phantasie des Knaben an, mit welchem Stolz zeigte man den andern Knaben sein Geschenk, und mit welchem Neide sahen die andern auf die frisch bemalten Wagen ! Es war noch keine raffinierte Eisenbahn mit elektrischem Betrieb und auf Schienen laufend, wie sie der heutigen Knabengeneration als Spielzeug beschieden ist, sondern nur eine « gewöhnliche » hölzerne Bahn. Und doch war die Freude und die Kurzweil eine ungetrübte. Einige Jahre später brachte dann das Christkind eine ganz wundervolle Eisenbahn mit mehr als einem Dutzend adretter und schön bemalter Blechwägelchen aller Wagentypen. Wie prachtvoll liess sich doch mit diesen Wagen spielen, was für Zugkompositionen konnte man nicht alle bilden, wie rasch verging ein solcher Spielnachmittag jener unvergesslichen Jugendjahre !

Dann kamen die Jahre, wo man zur Schule ging und mit den Mitschülern herumtollte. Und da war es nun die wirkliche, die « richtige » Eisenbahn, die uns Knaben merklich anzog, so dass wir mit Vorliebe in der freien Zeit uns bei dem geruhsamen Landbahnhof aufhielten und es mit den Verbot-tafeln, die im Bereich von Bahngeleisen ja nicht selten sind, nicht allzu ernst nahmen. Uns imponierte der Bahnbetrieb mächtig, und mit grosser Ehrfurcht sahen wir immer zu dem rotbemützten Stationsvorstand auf, der uns beinahe als höheres Wesen vorkam. Jedenfalls, wenn man uns gefragt hätte, was wir einmal werden möchten, so wären wir mit einem Bekenntnis nicht in Verlegenheit gekommen. Immerhin, soviel fanden wir als helle und aufmerksame Knaben bald heraus, dass der Stationsvorstand wohl eine recht wichtige Person ist auf einem Bahnhof; denn ohne ihn kann der Zug ja nicht abfahren (und das war auch

VENTILATIONEN



Grand Café Sihlporte, Zürich

Architekt: K. Knell

Luftkonditionierung

Ventilationsanlage

bestehend aus:
Zuluft- und Abluft-Anlagen

Ventilator A.G. Stäfa Zürich Tel. 930.136

Projekte und Ingenieurbesuche
kostenlos

Rheinfelden

Bade- und Trinkkurort, 16 km von Basel

Solbäder: Frauen- und Kinderkrankheiten, Nervenleiden, Rekonvaleszenz und Erschöpfungen

Kohlensaure Solbäder (Nauheimer Kur): Zirkulationsstörungen, Blutdrucksteigerungen
Venenleiden

Kapuzinerquelle: Trinkkuren gegen Nieren- und Blasenleiden

Magdalenaquelle: Trinkkuren gegen Leber- und Gallenleiden, Darmträgheit

Kombinierte Bade- und Trinkkuren bei Gicht, Rheumatismus, verlangsamttem Stoffwechsel und Störungen der Wechseljahre zeitigen vorzügliche Erfolge

Inhalationen: mit Sole, Mutterlauge und medizinischen Zutaten gegen Katarrhe der oberen Luftwege

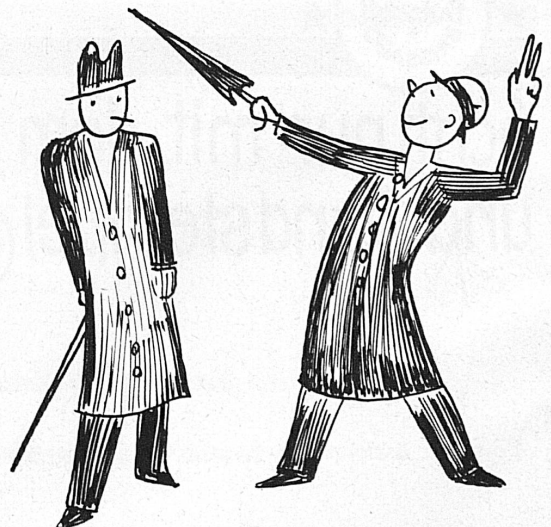
Ergänzende Kurmittel: Wickel, Fango, Diathermie, Massage, Diät, Terrainkuren

Prospekte durch das Verkehrsbureau Telefon 253



Die Marke für 1000 FüÙe

Verlangen Sie bei
Ihrem Schuhhändler Jlco-Schuhe
J. Lüthi & Co. Burgdorf



**Was ich trage, trägst auch du,
selbstverständlich Jlco-Schuh !**